

保証書

型番 YK-3212CR

持込修理

保証期間(本体)	お買い上げ日より1年間		
※お買い上げ日	西暦 年 月 日		
お客様	ご住所 ご芳名	〒□□□-□□□□ 様	
販売店	ご住所 店名	TEL () -	印

ご販売店様 ※印欄は必ず記入してお渡しください。

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことを約束するものです。お買い上げ日から上記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、販売店に修理をご依頼ください。

<無料修理規定>

- 取扱説明書や注意ラベルに従った正常な使用状況で故障した場合には、お買い上げ販売店が無料修理いたします。
- 保証期間内の無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参のうえ、お買い上げ販売店にご依頼ください。
- ご贈答品などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店にご依頼できない場合は、ユアサプライムス株式会社にお問い合わせください。
- 保証期間内でも、他の場合は有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の移動とともに落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ) 火災・地震・水害・落雷その他天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - (二) 本書のご提示がない場合。
 - (ホ) 本書のお買い上げ日、お客様名、販売店名などの記入のない場合や字句を書き換えた場合。
 - (ヘ) 一般家庭用以外(業務用の使用、車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障及び損傷。

お願い

一度ご使用になった製品は、返品をお受けすることができませんのであらかじめ了承ください。
但し、明らかに不備、不良と認められた製品につきましては、代替品と交換する準備がございます。また、保証期間の終了後や取り扱いの間違いによる故障(本体の水洗いなど)などの修理は、できる限りお客様の負担の少ないよう(部品代、送料など)お見積りをご連絡し、了解を頂いた後に速やかに修理させていただきます。

ユアサプライムス株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9番8号
<http://www.yuasa-p.co.jp/>

お客様ご相談窓口について

- 修理、お取り扱い、消耗品、部品ご購入などのご相談は、まずは、お買い上げの販売店へお申し付けください。
- 転居や贈答品などでお困りの場合は、弊社お客様ご相談窓口であります、下記サービスセンターへお問い合わせください。
- アフターサービスについては、取扱説明書の中でご説明しておりますのでご覧ください。

お客様ご相談窓口

受付時間：午前10時～12時・午後1時～5時



0120-988-475

- サービス向上のため、音声を録音させていただくことがあります。
- 土日・祝日、年末年始、お盆休暇を含む当社の休日は休業とさせていただきます。

C-100

YUASA

30cmリビング扇風機

型番
YK-3212CR

取扱説明書(保証書付)

一般家庭用

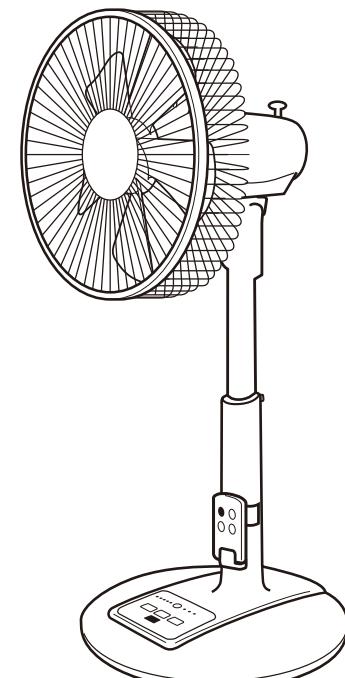
(業務用としては使用しないでください)

このたびは本製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございました。
ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。とくに「安全上のご注意」はご使用前に必ずお読みいただき正しく安全にお使いください。
この説明書には保証書も付いておりますので、大切に保管してください。

経年劣化によるご注意

長年使用している製品は、火災などの事故につながる恐れがあります。安心してご使用いただくため、長期間使用しましたら安全のため必ず点検することをおすすめします。

ご使用環境及びご使用時間などが異なるため、点検時期、点検方法及び点検費用については販売店または弊社「お客様ご相談窓口」にご相談ください。



もくじ

安全上のご注意	1-2
組み立て方	3-4
各部のなまえと使い方	5-9
お手入れと保管について	10
設計上の標準使用期間について	11
修理を依頼される前に	11
アフターサービスについて	12
安全に末永くお使いいただくために	12
仕様	12
保証書・お客様ご相談窓口について	裏表紙

●イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。

●この製品は、海外ではご使用になれません。 FOR USE IN JAPAN ONLY.

安全上のご注意

- ご使用の前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、人体への危害や物的損害を未然に防止するためのものです。

※表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

※お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は絵表示の一例です)



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

警告

この表示は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。

- 火災・感電・ケガの原因になります。
- 修理は販売店または弊社「お客様ご相談窓口」へご相談ください。

交流100V以外では使用しない。

- 感電・火災の原因になります。

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントへの差し込みがゆるいときは使用しない。

- 感電・ショート・発熱・発火の原因になります。

電源コードや電源プラグを破損するようなことはしない。

(傷付けたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理にまげたり、ねじったり、引っ張ったり、重い)ものをのせたり、束ねたりしない。

- 傷んだまま使用すると、感電・ショート・発火の原因になります。

組み立て時や収納時に羽根・ガードをつけずに高さ調整ボタンを押したり、モーターを運転しない。

- モーター部が飛び出してケガの原因になります。

本体のすき間などに金属片、棒、ピンや針金などを差し込んだり、水や液体類をこぼさない。

- 感電や故障の原因になります。

水につけたり、水をかけたりしない。

- 感電・ショート・発火の原因になります。

運転中は絶対にガードに触れない。

- 羽根割れやケガの原因になります。

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差ししない。

- 感電やケガをすることがあります。

電源プラグは根元まで確実に差し込む。

- 差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。

包装用ポリ袋は幼児の手の届かないところに保管する。

- 誤ってかぶつたときに窒息し、死亡する原因になります。

電源プラグのほこりは定期的にとる。

- プラグにはほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり火災、感電、故障の原因になります。



禁止



強制

注意

この表示は「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

本製品は、一般家庭用です。次のようなところでは使用しない。
感電、火災、破損、故障の原因になります。

- 温室やビニールハウスなど湿度の高いところ、雨や水しぶきがかかるところ。
- 工場内や飲食店、厨房など油のつきやすいところ。
- 砂ほこり、綿ほこり、金属粉の多いところ。
- 室外や40°C以上の高温、もしくは湿度が高くなるところ。
- ガスレンジなど炎の近くや、引火性のガスのあるところ。

ガードの中や可動部へ指などを入れない。
特に高さ調整時や風向きを変えるときは注意する。
●ケガをする原因になります。

テレビ、ラジオ、補聴器などの近くで使わない。

- 電波が弱いときや室内アンテナ使用時に雑音が入る場合がありますので、影響のないところまで離してご使用ください。

スプレー(殺虫剤、整髪用、掃除用など)をかけない。

- 樹脂や塗装部分が変質したり、破損する原因になります。

製品を移動するときは引きずらない。

- 床や畳に傷がつく原因になります。

運転中は動かさない。

- 羽根割れやケガの原因になります。

不安定な場所や、カーテンなどの障害物の近くでは使用しない。

- 不安定な場所や首振りを妨げる障害物があると転倒したり、羽根がカーテンなどを吸い込んだり、破損や事故の原因になります。

風を長時間身体に当てる。

- 健康を害する原因になります。特に乳幼児、お年寄り、ご病気の方にはご注意ください。

羽根に貼ってある注意シールは絶対にはがさない。

事故防止のため法で定められています。

- 注意シールの内容は必ず守ってください。

スライドパイプなどの樹脂部に油などをつけない。

- パイプが急に降下して、ケガの原因になります。また、樹脂が変質して破損する原因になります。

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに、必ず電源プラグを持って引き抜く。

- 感電・ショート・発熱・発火の原因になります。

本体に異常な振動が発生した場合は使用を中止する。

- 羽根やガードが脱落してケガをする原因になります。

使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く。

- ケガややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。

組み立て方

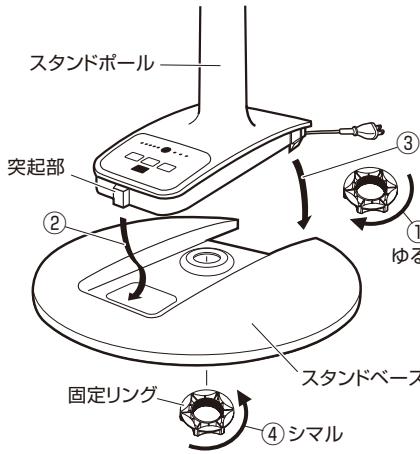
●ご使用の前には、次の順序で正しく組み立ててください。
●包装箱は、保管するときに必要ですので捨てないでください。

1 スタンドベースを組み立てます。

- ①本体裏にある固定リングを外します。
- ②平らな安定した場所に置いたスタンドベースに、スタンドポールの『突起部』を差し込みます。
- ③スタンドポールをスタンドベースに押し込みます。
- ④固定リングをスタンドポール底部に取り付け、時計回り方向に回して締め付け、確実に固定してください。

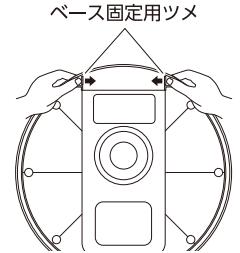
注意

- スタンドポールをスタンドベースに差し込むときは、高さ調整ボタンを押さないでください。
- 指や手を挟まないようにご注意ください。



スタンドベースの外し方

底部の固定リングを外し、ベース固定用ツメの両側を同時に内側へ押し込み、スタンドベースを外してください。

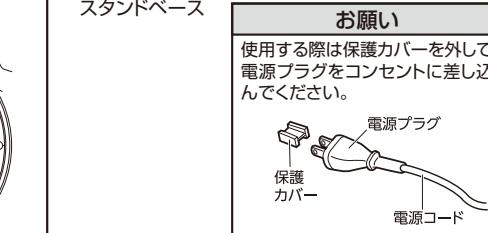
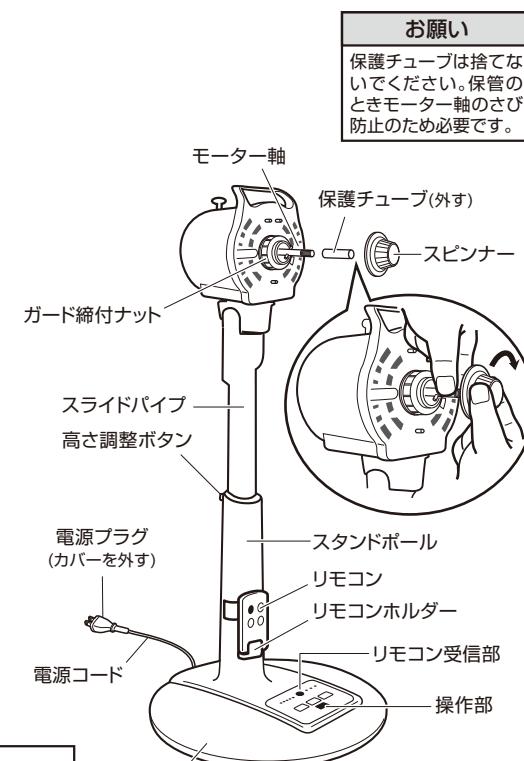


2 ガードの取り付け準備をします。

- 本体に装着されているガード締付ナット、スピナー、モーター軸の保護チューブを取り外してください。

スピナーの取り外し方

モーター軸が回転しないようにモーター軸を持って固定し、スピナーを「ゆるむ」(時計回り)方向へ回し、外してください。

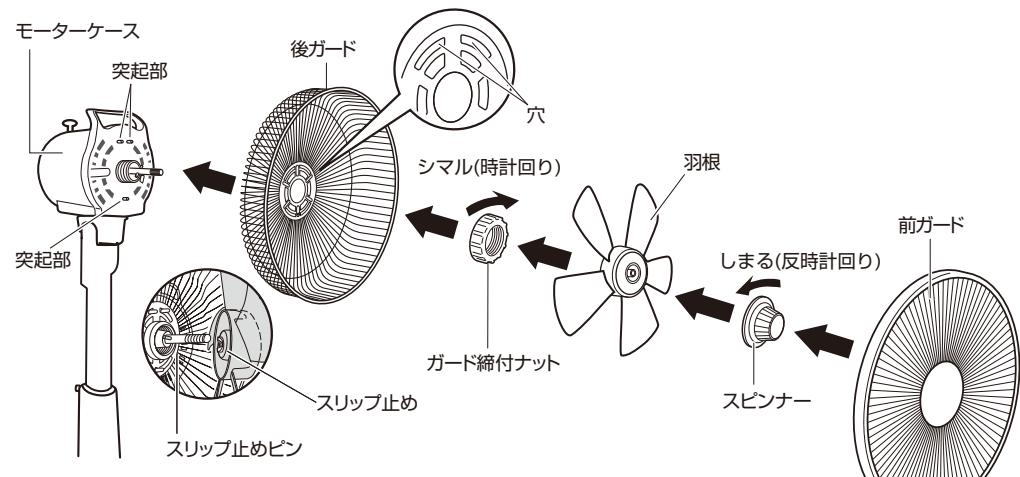


3 後ガード・ガード締付ナット・羽根・スピナーを取り付けます。

- ①モーターケースの突起部と後ガードの穴を合わせてはめ込みます。
- ②ガード締付ナットを「シマル」(時計回り)方向へ回し、後ガードを確実に固定してください。
- ③モーター軸に羽根を差し込み、モーター軸にあるスリップ止めピンと羽根のスリップ止めの溝が合うようにセットしてください。
- ④スピナーを「しまる」(反時計回り)方向へ回し、羽根が確実に固定されるまで締め付けてください。

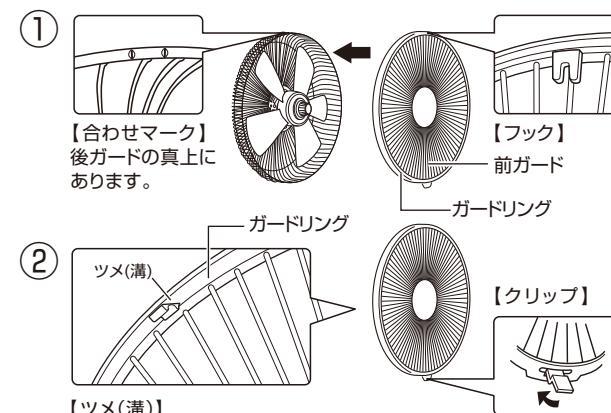
△ 注意	羽根の取り付け
	羽根は裏表があります。スリップ止めがある方が裏側になりますので、ご注意いただき組み立ててください。裏表逆に取り付けると故障の原因になります。

△ 注意	お願い
	羽根に貼ってある注意シールは、はがさないでください。事故防止のため法で定められています。



4 前ガードを取り付けます。

- ①前ガードのガードリングにあるフックを、後ガードの合わせマークに合わせてひっかけます。
- ②ガードリングのツメの溝を上から順に後ガードに両手で押し込み、確実にはめ込んでください。
最後にクリップで後ガードを挟み込むように止めます。



前ガードの外し方

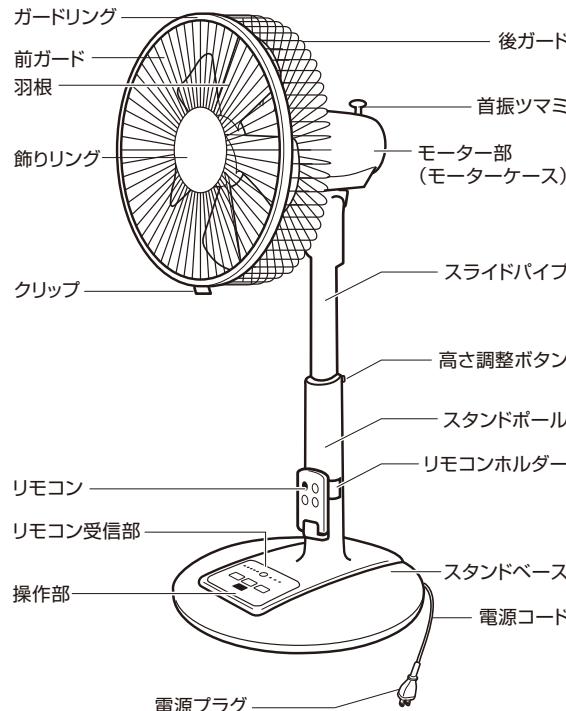
- ①スライドパイプを一番下に下げて、前ガードのクリップを外す。
- ②ガードの真上を押さえ、ガードリングの真下を手前に引いてガードを外す。
- ガードは安全のため、外れにくいようかたく設計されていますので、取り付けや取り外しの際はやや強めに力を加えてください。

△ 注意 取り付けや取り外しの際に指や手を挟まないようにご注意ください。

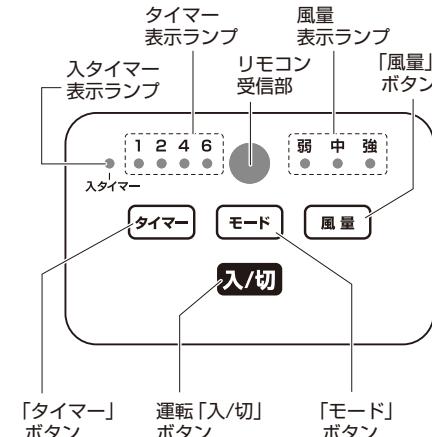
●イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。

各部のなまえと使い方

本体



本体:操作部拡大図



付属品



※開梱時は本体に取り付けてあります。



△ 注意

電池は工場出荷時に同梱していますので自己放電のため寿命が短くなっている場合があります。

●イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。

● 電源プラグを交流100Vのコンセントに根元まで確実に差し込んでください。

操作部
について

- 電源プラグがコンセントに差し込まれていると、操作部の一部が少し熱くなる(室温より約10°C)ことがあります。また、きわめて小さい音(ジー音)がすることがあります。これらは異常ではありません。(制御回路に待機電流が流れているため)

運転「入/切」ボタン

このボタンを押すと運転を開始します。もう一度押すと運転を停止します。



△ 注意 長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜いてください。

切り忘れ防止自動OFF機能搭載
(8時間自動OFFタイマー)

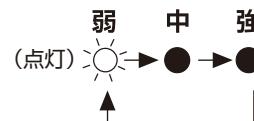
メモリー機能搭載

この商品は、切り忘れ防止自動OFF機能(8時間自動OFFタイマー)搭載商品です。最後に運転を操作してから8時間経過すると、運転を自動的に停止します。この機能で停止した場合、タイマー表示ランプの【6】が点滅してお知らせします。再度運転を開始する場合は、運転「入/切」ボタンを押して運転を再開してください。
なお、切り忘れ防止自動OFF機能は解除できません。

- 運転「切」後、再び運転「入/切」ボタンを押すと「切」前の状態で運転を開始します。
- タイマー時間はメモリーされません。
- 電源プラグを抜くとメモリーは消えます。

「風量」ボタン

このボタンを押すたびに風量が切り替わります。



「モード」ボタン

このボタンを押すと風量表示ランプが点滅し、風量がリズミカルに変化します。

- 設定中の風量をもとに風の強弱をコントロールして運転します。
- もう一度押すと通常運転にもどります。

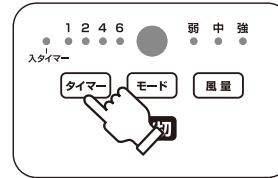


「タイマー」ボタン

このボタンを押すと「1」「2」「4」「6」時間の4段階でタイマーをセットすることができます。

- ・タイマー設定中に電源プラグが抜けた場合や、停電した場合は電源が「切」になりますので、運転を再開した後で初めから操作をやり直してください。

※入タイマーと切タイマーは同時にセットできません。



切タイマー

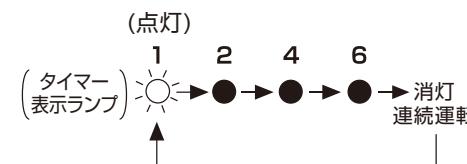
- 設定した時間になると自動的に運転を停止します。

1 運転「入/切」ボタンを押して運転を開始します。

- 切タイマーは、運転中でないとセットできません。

2 「タイマー」ボタンを押してお望みの時間を設定してください。

- ボタンを押すたびにタイマー設定時間が切り替わり、タイマー表示ランプが点灯します。
- 時間がたつとタイマー表示ランプが切り替わり、残りの時間を表示します。
- 設定時間が終わると、タイマー表示ランプが消え、自動的に停止します。



入タイマー

- 設定した時間になると自動的に運転を開始します。

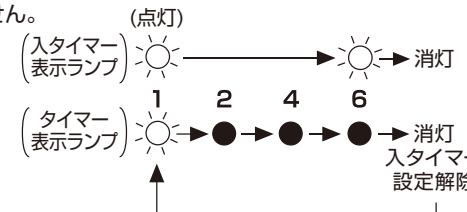
1 運転を停止させた状態にします。

(電源プラグがコンセントに差し込まれているのを確認してください。)

- 入タイマーは運転停止中でないとセットできません。

2 「タイマー」ボタンを押してお望みの時間を設定してください。

- 入タイマー表示ランプが点灯し、押すたびにタイマー設定時間が切り替わりタイマー表示ランプが点灯します。
- 時間がたつとタイマー表示ランプが切り替わり、残りの時間を表示します。



3 「風量」「モード」ボタンを押してお望みの設定にしてください。

- 設定した風量、設定で運転を開始します。

●電源プラグを抜かずに何も設定しない場合は、停止前の風量、設定で運転を開始します。

●電源プラグを入れ直し、何も設定しない場合は弱で運転を開始します。

- 「モード」を設定した場合は風量表示ランプが点滅します。

お知らせ

30秒間何も操作しなかった場合、入タイマー表示ランプとタイマー表示ランプは点灯したままで、他の表示ランプは消灯し、セットが完了されます。

セットしたあと、「風量」「モード」のいずれかのボタンを押すと「風量」表示ランプが点灯し、(「モード」設定時は風量表示ランプが点滅します。)設定内容の確認ができます。

再設定する場合は「風量」「モード」ボタンを押して設定してください。

4 ●設定した時間になると、入タイマー表示ランプとタイマー表示ランプが消え、自動的に運転を開始します。

注意

- ・「入タイマー」を設定した場合は、無人の状態で運転が開始することが予想されますのでご注意ください。
- ・入タイマーで運転開始後、安全のため3時間ボタン操作がない場合は運転を停止します。

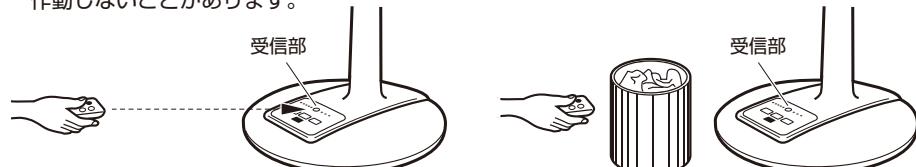
入タイマーを取り消す場合…

- 入タイマー表示ランプが消灯するまで「タイマー」ボタンまたは、運転「入/切」ボタンを押してください。

リモコン

■リモコンの送信部をスタンドの受信部に向けて操作してください。

- 受信部以外の方向へ向けると作動しないことがあります。



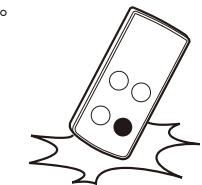
■リモコンの送信部とスタンドの受信部との間に障害物があると作動しないことがあります。

■電池が消耗しますと、遠隔操作のできる範囲が狭くなりますので、ご注意ください。
■インバーター式の照明器具の下や、直射日光の下では、リモコンの受信感度が落ち作動しないことがあります。

- 下図は目安で、お部屋の大きさ、製品の置き場所などで異なります。

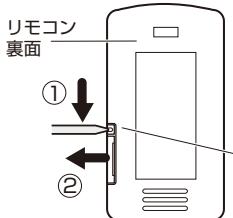


- リモコンは落としたり、強い衝撃を与えた、水などでぬらさないでください。

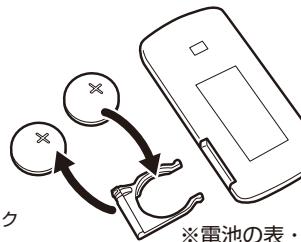


電池の取付け方及び注意

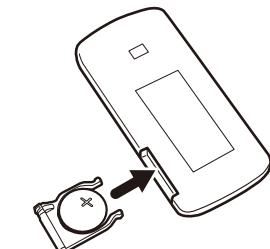
1 リモコンの電池ホルダーのロックを矢印の方向動かしながら、電池ホルダーを引き抜きます。



2 電池を交換します。



3 電池ホルダーをリモコンに差込みます。



※電池の表・裏にご注意ください。

- 電池は、使い方を誤ると電池の液漏れで製品が腐食したり、電池が破裂する恐れがあります。
- 電池は、指定の電池(コイン型二酸化マンガンリチウム電池3.0V、品番CR2025)と交換してください。
- +/-をリモコンの表示に合わせて、正しく入れてください。
- 電池は、充電、ショート、分解、加熱しないでください。
- 電池は、使えなくなったら、すぐに取り出して処分してください。ボタン電池はお子様が誤って飲み込むと危険です。万一飲み込んだ場合は、すぐ医師に相談してください。
- シーズン終了後、電池は必ず抜いて保管してください。
- リモコンはリモコンホルダーに収納することができます。リモコンの紛失防止のため収納することをおおすすめします。

首振りツマミ

- 押し込むと…首振りします。
 - 引上げると…首振りを停止します。
- 首振り運転中に、無理やりガードを動かしたり、固定させたり、首振りを妨げる行為をしないでください。
●故障の原因になります。



風向きの変え方

【運転を停止させてから、お好みの方向に向けてください。】

- 本体を片手で支えながらお好みの方向へ動かしてください。

風向きを上下に変えたいとき

(フリーネック式)



- モータークースを持って上下に変えます。

! 警告

- ・運転中は絶対にガードに触れないでください。
●羽根割れやケガの原因になります。
- ・風向き調整時は、ガードを持たずモータークースを持って行ってください。

! 注意

- ・誤って操作ボタンに触れないようにご注意ください。
- ・風向きを変えるときなど各部の隙間に手や指を挟まないようにご注意ください。
- ・乱暴に取り扱わないでください。
●ケガや故障の原因になります。

高さ調整ボタン

- 高さ調整ボタンを押しながら、スライドパイプを上下にスライドし、お好みの高さに調整してください。



- 持ち運びする場合は、スライドパイプを一番下に押し下げて固定してください。

! 警告

- モーター部
- 羽根・ガードを付けずに高さ調整ボタンを押したり、モーターを運転しないでください。
- モーター部が飛び出して、ケガをする原因になります。



お手入れと保管について

! 警告

- お手入れの時は必ず運転を停止させ、電源プラグを持ってコンセントから抜いてください。
●感電やケガをする原因になります。

お手入れ

【本体・羽根・ガード・モーター軸の汚れ】

- ・汚れや油分は、ぬるま湯か中性洗剤を浸した布で拭き取った後、柔らかい布で空拭きをしてください。

【電源プラグのお手入れ】

- ・電源プラグは、水気のない乾いた布などで拭いてください。

! 注意

- ・ガソリン、シンナー、ベンジン、アルカリ性洗剤、灯油、ベンゾール、アルコール、みがき粉などで拭かないでください。また、殺虫剤などをかけないでください。
●樹脂や塗装部分が、変色、変質する原因になります。
- ・化学ぞうきんでこすったり、長時間接触させないでください。
●変質したり塗装がはげたりすることがあります。

保管

組み立て方と逆の順序で取り外してお手入れをした後、次のような点に注意して保管してください。

- 本体や羽根についた汚れや油分はよく拭き取ってください。樹脂が変色したり、破損する原因になります。
- モーター軸のサビ防止のため、汚れを拭き取ってから保護チューブをモーター軸にはめてください。
- 直射日光の当たらない、湿気の少ないところに保管してください。

設計上の標準使用期間について

- 本製品の設計上の標準使用期間は8年です。

【ご注意】

※ 設計上の標準使用期間は、以下の標準的な使用条件の下で、適切な取り扱いで使用し、適切な維持管理が行われた場合に、安全上支障がなく使用することができる標準的な期間として設計上設定されている期間です。

尚、無償保証期間(お買い上げの日から1年間)とは異なります。保証内容などについて、詳しくは裏表紙の保証書をお読みください。

※ 使用頻度、使用環境、設置場所が下記標準的な使用条件と異なる場合、または、業務用など、本来の目的以外の方法で使用された場合は、記載の設計上の標準使用期間より短い期間で経年劣化が起きる可能性があります。

注意

設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火、ケガなどの事故に至る恐れがあります。

● 扇風機の標準使用条件

項目	条件
1. 使用環境	温度/湿度 30°C / 65%
2. 使用条件	電源電圧/周波数 100V / 50/60Hz 設置場所 標準設置
3. 使用頻度	運転時間(1日) 8時間/日 運転回数 5回/日 運転日数 110日/年 スイッチ操作回数 550回/年 首振運転の場合 100%

※日本工業規格 JIS-C9921-1より

修理を依頼される前に

異常が生じたときは、次の点をお調べになってからお買い上げの販売店にご相談ください。

こんなとき	おたしかめください
運転「入/切」ボタンを押しても羽根が回らない。	● 電源プラグはコンセントに確実に差し込まれていますか? ● 羽根とガードが当たっていませんか?
羽根は回るが異常音がする。	● 羽根は、確実に取り付けられていますか? ● ガードは、確実に取り付けられていますか? ● 羽根とガードが当たっていませんか?
リモコンで動作しない。	● 電池が消耗していませんか? ● 電池の入れ方(±の方向)が間違っていますか? ● リモコン送信部と本体受信部との間に障害物がありませんか?

上記の処置をしてもなおならなかった場合は、お買い上げの販売店へ点検・修理をお申しつけください。

● お客様ご自身での修理・改造は、危険を伴いますので絶対にしないでください。

※ 修理には特殊な技術が必要です。

アフターサービスについて

(よくお読みください)

1. 保証書の内容のご確認と保管について。

この製品には保証書がついています。保証書はお買い上げの販売店にて販売店名・お買い上げ日などの記入をご確認の上、内容をよくお読みになり大切に保管してください。

2. 保証期間はお買い上げの日から1年間です。

保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。

3. 保証期間後の修理を依頼されるとき。

お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。

4. 扇風機の補修用性能部品の保有期間は製造打切後8年間です。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

5. 修理品は、持ち込み修理となっています。修理依頼、消耗品のご購入の相談は、購入販売店でお願いします。通販、ネットショップでご購入の場合も同様にお願いします。

6. ご使用中に普段と変わった状態になりましたら、ただちにご使用を中止して、お買い上げの販売店に点検・修理をご依頼ください。

7. アフターサービスについてわからないことは…

上記の内容についての詳細、贈答・転居の場合など、その他製品に関するお問い合わせ、ご質問がございましたら、お買い上げの販売店までお問い合わせください。

商品の譲渡・リサイクル品については、保証適用を受けられない場合があります。ご注意ください。

●「ご相談窓口における個人情報のお取り扱いについて」

ユアサプライムス株式会社は、お客様の個人情報や相談内容を、ご相談への対応や修理、その他確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示、提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

安全に末永くお使いいただくために

愛情点検



★長年ご使用の『扇風機』の点検を!

- 電源を入れても作動しない。
- 羽根が回っても異常に回転が遅かったり不規則。
- 回転するときに異常な音がする。
- モーター部分が異常に熱かったりコゲくさいにおいかがする。

このような症状の時は使用を中止し、故障や事故の防止のため必ず販売店に点検をご相談ください。

- 上記のような症状がなくても、安全のため定期的な点検をおおすすめします。
点検費用については販売店にご相談ください。

仕様

定格電圧(V)	定格周波数(Hz)	消費電力(W)	電源コード長(m)	質量(kg)
100	50	43	約1.6	約3.0
	60	49		

- この製品は、海外ではご使用になれます。FOR USE IN JAPAN ONLY.